Stony Brook University

Academic Commons

Ethnography Transcription

A Longitudinal Study of Language Adaptation at Multiple Timescales in Native- and Non-Native Speakers

May 2020

LabPhysics_IS5_20151116_Seg21.pdf

Follow this and additional works at: https://commons.library.stonybrook.edu/language-adaptation-ethnography

Recommended Citation

"LabPhysics_IS5_20151116_Seg21.pdf" (2020). *Ethnography Transcription*. 156. https://commons.library.stonybrook.edu/language-adaptation-ethnography/156

This Lab-Physics is brought to you for free and open access by the A Longitudinal Study of Language Adaptation at Multiple Timescales in Native- and Non-Native Speakers at Academic Commons. It has been accepted for inclusion in Ethnography Transcription by an authorized administrator of Academic Commons. For more information, please contact mona.ramonetti@stonybrook.edu, hu.wang.2@stonybrook.edu.

Xxx S2: I'll take a 75.

```
Setting: physics lab.
Participants: IS5 in the black sweater. S1 is in beige with red
hair. S1 is the girl in pink
Xxx IS5:
          this is the uh- final over- minus initial.
Xxx S1: ok this one is from the water?
xxx Is5: ves-
          wait wait where is the stopper?
Xxx
xxx S2:
          it's in there.
          ((they laugh))
XXX
          ((unclear))
XXX
          what would I do without you?
XXX
xxx IS5: huh?
Xxx S2: what would I do without you?
xxx S2: where did the (stopper go)?
Xxx
          ((unclear)) makes so much more sense.
Xxx S1:
        oh-
Xxx IS5: and then-
Xxx S2: yea that makes sense.
Xxx
          you need more diagrams in this.
Xxx S1: that what I also recommend.
Xxx IS5: this temperature.
Xxx
          wait some time wait some time to measure.
Xxx
          ((temperature of the water))
          ((fixing))
Xxx
Xxx
          looks better,
Xxx
          you need to- ((takes something apart))
Xxx
          your stopper is large,
          I'll find a smaller.
Xxx
Xxx
          ((goes off to find a smaller one))
Xxx
          ((comes back))
Xxx
          there is no additional stop.
Xxx S2:
          does that mean we just get a 100?
Xxx IS5: ((laughs))
Xxx S2:
        no?
          I mean the last two we got 80s.
XXX
          just give us the 80!
XXX
Xxx S1: we're killing it.
```

LabPhysics_IS5_20151116_Seg21

```
Xxx S1: ok alright
Xxx IS5: ((smiling))
Xxx ok so so
Xxx wh- wh- where is it.
Xxx ((fixes it))
Xxx S1: thank you
Xxx S2: thank you
```

She can appreciate their humor which shows her proficiency level.